

**Экономический и Социальный Совет**

Distr.: Limited  
25 July 2007  
Russian  
Original: English

**Основная сессия 2007 года**

Женева, 2–27 июля 2007 года

Пункт 4 повестки дня

**Роль системы Организации Объединенных Наций  
в содействии обеспечению полной и производительной  
занятости и достойной работы для всех**

**Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Совета  
Иларио Х. Давиде-младшим (Филиппины) на основе неофициальных  
консультаций**

**Роль Экономического и Социального Совета в комплексном  
и скоординированном осуществлении решений крупных  
конференций и встреч на высшем уровне Организации  
Объединенных Наций и последующей деятельности в связи  
с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной  
Ассамблеи, включая резолюцию 61/16**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь на свои согласованные выводы 1995/1 и 2002/1 и свои соответствующие резолюции по комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, в том числе на свою резолюцию 2006/44 от 28 июля 2006 года о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В и 57/270 В Генеральной Ассамблеи, свое решение 2006/274 от 15 декабря 2006 года о последующих мерах по осуществлению резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи об укреплении Экономического и Социального Совета и свою резолюцию 2006/46 от 28 июля 2006 года о последующей деятельности в связи с итогами Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и обзоре Комиссии по науке и технике в целях развития, а также резолюции Генеральной Ассамблеи 50/227 от 24 мая 1996 года, 52/12 В от 19 декабря 1997 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 60/265 от 30 июня 2006 года и 61/16 от 20 ноября 2006 года,*



*ссылаясь также* на свое решение 2006/206 от 10 февраля 2006 года о корректировании работы Экономического и Социального Совета,

*ссылаясь далее* на согласованные на международном уровне цели в области развития, в том числе цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и на решения крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций — и обзор их осуществления — в экономической, социальной и смежных областях,

*ссылаясь* на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>,

*напоминая также* о том, что Совету следует повысить свою роль в области надзора за общесистемной координацией и сбалансированной интеграцией экономических, социальных и природоохранных аспектов стратегий и программ Организации Объединенных Наций, направленных на содействие устойчивому развитию, и подтверждая, что Комиссии по устойчивому развитию следует продолжать выступать в качестве комиссии высокого уровня по устойчивому развитию в рамках системы Организации Объединенных Наций и служить форумом для рассмотрения вопросов, связанных с интеграцией этих трех компонентов устойчивого развития, как это предусмотрено в резолюции 61/16 Генеральной Ассамблеи,

*подтверждая* обязательства и подчеркивая необходимость полной реализации концепции глобального партнерства в целях развития, изложенной в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>2</sup>, Монтеррейском консенсусе Международной конференции по финансированию развития<sup>3</sup> и Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений»)<sup>4</sup>, и необходимость усиления импульса, приданного Всемирным саммитом 2005 года, для перевода в практическую плоскость и выполнения на всех уровнях обязательств, отраженных в итоговых документах крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций, включая Всемирный саммит 2005 года, в экономической, социальной и смежной областях,

*отмечая* доклад Генерального секретаря о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете резолюций 50/227, 52/12 В, 57/270 В и 60/265 Генеральной Ассамблеи<sup>5</sup>,

1. *подтверждает* необходимость продолжать укреплять роль Совета в качестве центрального механизма общесистемной координации и тем самым способствовать комплексному и скоординированному осуществлению решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных

<sup>1</sup> Резолюция 60/1 Генеральной Ассамблеи.

<sup>2</sup> Резолюция 55/2 Генеральной Ассамблеи.

<sup>3</sup> Доклад Международной конференции по финансированию развития, Монтеррей, Мексика, 18–22 марта 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.П.А.7), глава I, резолюция 1, приложение.

<sup>4</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.П.А.1, и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

<sup>5</sup> A/62/89-E/2007/76.

Наций в экономической, социальной и смежных областях, и последующей деятельности в связи с ними согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 50/227, 57/270 В и 61/16;

2. *отмечает* завершение обзора методов работы функциональными комиссиями и другими соответствующими органами Совета и отмечает также решение некоторых вспомогательных органов продолжать обзор своих методов работы в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 57/270 В Генеральной Ассамблеи;

3. *признает* необходимость продолжать укреплять координацию и сотрудничество между Советом и его функциональными комиссиями и вспомогательными органами, с тем чтобы Совет мог более эффективно выполнять свою важную роль центрального механизма общесистемной координации, подчеркивая при этом, что функциональным комиссиям, при наличии соответствующих мандатов, следует продолжать нести главную ответственность за обзор и оценку прогресса, достигнутого в осуществлении решений конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях;

4. *отмечает* усилия Комиссии по науке и технике в целях развития, предпринимаемые в соответствии с резолюциями 57/270 В и 60/252 Генеральной Ассамблеи и резолюцией 2006/46 Совета с целью оказать эффективное содействие Совету в качестве координационного центра в рамках общесистемной последующей деятельности, в частности в проведении обзора и оценки прогресса, достигнутого в реализации итогов Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества<sup>6</sup>, при одновременном сохранении ее первоначального мандата в области науки и техники в целях развития, а также с учетом положений пункта 60 Итогового документа Всемирного саммита 2005 года<sup>1</sup>, и отмечает также усилия Комиссии по эффективному использованию подхода, предусматривающего участие многих заинтересованных сторон, при сохранении ее межправительственного характера;

5. *напоминает* о рекомендации Генеральной Ассамблеи Совету составить многолетнюю программу работы, которая должна быть проделана в рамках предметных обзоров на уровне министров, в соответствии с резолюцией 61/16 Ассамблеи;

6. *просит* функциональные комиссии, региональные комиссии и другие соответствующие вспомогательные органы Совета продолжать вносить, в соответствующих случаях, вклад — в рамках их соответствующих мандатов — в работу Совета согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, в частности резолюциям 57/270 В и 61/16;

7. *подчеркивает* важный вклад гражданского общества в осуществление решений конференций и отмечает необходимость дальнейшего развития и совершенствования вклада неправительственных организаций и частного сектора в работу Совета в соответствии с правилами и процедурами Совета;

8. *предлагает* организациям системы Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения и Всемирную торговую организа-

<sup>6</sup> См. А/С.2/59/3 и А/60/687.

цию, вносить свой вклад — в рамках их соответствующих мандатов — в работу Совета, в зависимости от обстоятельств, в том числе в комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16;

9. *просит* Генерального секретаря представить для рассмотрения Советом на его основной сессии в 2008 году доклад о роли Экономического и Социального Совета в комплексном и скоординированном осуществлении решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними в свете соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию 61/16, который должен также адекватно отражать работу функциональных комиссий в 2008 году, включая принятые меры по осуществлению настоящей резолюции.

---